



CONAPOL compatibilizó criterios expuestos en el diálogo político

Ayer se reunió el Consejo Político y Social, CONAPOL, para compatibilizar criterios de gobierno y los planteamientos formulados por los partidos políticos, Central Obrera Boliviana y la Confederación de Empresarios.

Se informó que a partir del análisis efectuado por CONAPOL, el Ministerio del Interior, elevará algunas sugerencias al Presidente de la República, Guido Vildoso Calderón.

De acuerdo al informe proporcionado en fuentes autorizadas las sugerencias planteadas por CONAPOL, serán analizadas por el Presidente de la República y el Alto Mando Militar.

Por otra parte, se reiteró el propósito del Gobierno de las Fuerzas Armadas de culminar el proceso de democratización de la mejor manera, es

decir, garantizando plenamente la expresión popular a través del voto.

El Gobierno tendrá que atender, por una parte, el planteamiento del MNRH de Víctor Paz Estenssoro y de ADN del Gral. Hugo Banzer Suárez, de convocar al Congreso elegido en 1980, posición que también está respaldada por la Confederación de Empresarios Privados.

Por otra parte, la Central Obrera Boliviana en forma oficial solicitó la realización de comicios para el 5 de diciembre, planteamiento que es coincidente con el frente político que tuvo mayor cantidad de votos en las tres elecciones pasadas, la Unidad Democrática y Popular, UDP, situación esta que tendrá que ser atendida por el Gobierno.

Elecciones no se realizarán antes de lo previsto: Vildoso

COCHABAMBA, 21 (HOY).— El Presidente de la República, Gral. Guido Vildoso Calderón, descartó la posibilidad de convocar a elecciones generales antes de lo previsto y defendió la ley electoral de 1965 remarcando que no habrá candidato oficial alguno, por cuanto los comicios se llevarán a cabo con limpieza para lograr una democracia estable, sólida y duradera.

El primer mandatario concurrió al octogésimo segundo aniversario de fundación de la Escuela de Clases "Maximiliano Paredes", que se llevó a cabo aquí esta mañana, oportunidad en que también estuvo presente el Comandante General del Ejército Gral. Ángel Mariscal y autoridades departamentales.

El Gral. Guido Vildoso Calderón, declaró ante los periodistas que constitucionalmente "es imposible realizar elecciones lo más antes posible, por cuanto la ley considera que se debe convocar con seis meses de anticipación".

A tiempo de defender la ley electoral de 1965 el primer mandatario dijo que su similar de 1980 padece de varios vicios de ilegalidad, "lo que nos otros buscamos es una democracia estable, sólida y duradera" aclaró.

A tiempo de afirmar que el diálogo está abierto a todos los sectores políticos y laborales, el Presidente de la República, dijo que existe coincidencia con el gobierno por parte de otros sectores en el entendido de convocar a elecciones dentro los plazos fijados para procurar soluciones factibles a los diversos problemas que soporta el país.

Puntualizó que los partidos políticos en esta etapa de diálogo abierto por el gobierno de las Fuerzas Armadas, deben plantear sugerencias e ideas que permitan ordenar el futuro político, económico, social y moral del pueblo boliviano.

El Jefe de Estado reiteró que el gobierno de ninguna manera patrocinará candidatura oficial alguna y menos simpatizará con candidatos que se postulen a las elecciones generales.

Vildoso, dijo que el diálogo abierto por el gobierno con los políticos, organizaciones laborales y cívicas, es una demostración de honestidad y cumplimiento de los compromisos adquiridos por las Fuerzas Armadas de la Nación, respecto a las elecciones generales anunciadas para el próximo año.

Respecto al diálogo con los dirigentes políticos, mencionó que postulan elecciones anticipadas, las que se descartan constitucionalmente al igual que la convocatoria al Congreso del 80, por tener vicios anticonstitucionales.

Exhortó a políticos y dirigentes sindicales y al pueblo boliviano en general a procurar puntos de coincidencia para lograr una paz social y una tregua política, para lograr una sólida solución al complejo problema de la crisis boliviana.

Remarcó que la crisis que se soporta en Bolivia es resultado de la dependencia.

Respecto a las medidas económicas a dictarse, dijo que no son tales sino medidas que beneficiarán al pueblo tratarán de controlar y detener la espiral inflacionaria que soportamos.

INMORALIDAD

El Presidente de la República, Gral. Guido Vildoso Calderón, declaró que todos aquellos ciudadanos que cometieron actos de inmoralidad y de latrocinio contra el Estado, deberán ser sancionados por la Justicia Ordinaria "El Poder Judicial es independiente y los procesos deben ajustarse a la ley con su propio dinamismo".

Hizo notar que la Contraloría General de la República, al igual que la Fiscalía General de la República, procesan detalladamente las casos estipulados en la ley para su juzgamiento.

Comenzó Congreso Minero

ORURO, 21 (HOY - Enviado Especial). Proclamando que los mineros son la vanguardia de la clase trabajadora y el sostén de la economía del país, en medio de gran expectativa se inauguró esta noche el Décimo Noveno Congreso de Trabajadores Mineros de Bolivia, evento al que concurren más de un millar de personas entre dirigentes, delegados fraternales de Francia, España, Alemania, campesinos, fabriles, universitarios y de otros sectores.

Al promediar las 17.30 horas, se cumplió una imponente marcha de unidad, que partió del colegio Ayacucho hasta el coliseo cerrado, donde se procedió a la inauguración del congreso minero.

Entonando el himno nacional y el homenaje póstumo que se rindió a los mineros caídos en sangrientas luchas desde la ascensión al poder de Hugo Banzer, el Secretario Ejecutivo

del Sindicato de Huanuni, Mario Ortuño, fue quien dio las palabras de circunstancia y de bienvenida a los dirigentes y delegados fraternales.

Mario Ortuño, fustigó duramente al régimen de Banzer, señalando que este "gobernante de turno" es el principal autor de la crisis económica de Bolivia, porque hipotecó al país para beneficiar a sus seguidores. También criticó severamente a García Meza, a quien culpó de la corrupción de los bolivianos, que en lugar de reconstruir el país como él predicaba, lo destruyó por completo y fomentando el narcotráfico y ser causante de la fuga de divisas y permitir el saqueo de las riquezas de la nación.

En el desarrollo de la inauguración del Congreso, participaron cerca de una veintena de oradores, oportunidad en que el ejecutivo de los campesinos, Genaro Flores, pidió que se rompa el pacto militar campesino,

porque es un instrumento que sólo ha servido a los militares.

Pedro Gómez, representante de Catavi, dijo que los gobiernos antipopulares y antinacionales, como son el de los militares, son los causantes del descalabro de la economía del pueblo boliviano, deudas que ahora debemos pagar los trabajadores.

El padre Julio Tumiri, en representación de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia y de la Iglesia Católica, dijo que la Iglesia Boliviana está comprometida con los anhelos e ideales de la clase trabajadora, "porque estamos conscientes de que el hambre y el analfabetismo están castigando a la clase trabajadora, por lo que demandamos justicia y siempre estaremos a lado de los sufridos."

"La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, vemos con dolor

cómo los obreros trabajan para sostener la economía de Bolivia y lo peor es que trabajan para sostener a los que más tarde se convierten en sus verdugos, por lo que demandó la unidad de los trabajadores, para romper el carcomido círculo de los militares".

Al promediar las 20.30 horas y en representación de Juan Lechín Oquendo que recién se constituirá en Huanuni, inauguró el Décimo Noveno Congreso Nacional de Trabajadores Mineros el Secretario General de la FSTMB, Víctor López.

Esta noche se cumplió la primera plenaria del Congreso en el teatro Huanuni, el mismo que se prolongará hasta el miércoles 25.

Alcalde se propone terminar con

El Alcalde de La Paz, Alfonso Gosálvez declaró que su meta es en este momento, romper con el sistema anárquico en los mercados de La Paz.

En visita realizada ayer a centros de expendio de artículos de primera necesidad, el Jefe de la Comuna se propuso establecer la aplicación de la lista de precios elaborada por la Alcaldía, por parte de los vendedores de productos.

Por su parte "HOY"

luego de efectuar un recorrido por varios puestos de venta del Mercado Rodríguez (el más concurrido por las amas de casa de La Paz) pudo comprobar que existe un sistema de "flotación" en los precios de los víveres, los mismos que cambian al igual que en una bolsa de valores.

Pese a los esfuerzos efectuados por la Alcaldía, se puede afirmar que la especulación continúa y más

aún, crece. Consultadas varias amas de casa opinaron que los precios deben ser fijados a nivel de mayoristas, a fin de que los minoristas puedan también rebajar el precio de los artículos alimenticios.

VIGILANCIA

Algo muy importante para evitar la especulación y el ocultamiento es la presencia de gendarmes o guardias, pero según se pudo establecer, sólo están asignados 12 gendarmes

municipales para una zona como es el caso Rodríguez que es seis calles abigarradas de vendedores, cuya mercancía se expone en el suelo.

Al respecto, el Alcalde de La Paz explicó que tienen también guardias y señoras policías colaboran en la vigilancia. Pero aún así, es insuficiente en vista de que existen 375 gendarmes municipales para toda la ciudad — se informó—. Este hecho es imputable al actual de. Pero es aconsejable

CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE BOLIVIA

SALUDO AL XIX CONGRESO NACIONAL DE TRABAJADORES MINEROS

La Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, en ocasión de celebrarse el XIX Congreso de los Trabajadores Mineros, presenta su saludo a la vanguardia que ejerce el poder laboral en nuestra Patria.

Es conocido en el mundo el valor de la clase Trabajadora Minera de Bolivia, ya que siempre ha constituido el baluarte de la Democracia ante las tiranías que han pretendido acallar a nuestra Nación. Es el valor revolucionario que se reúne una vez más para señalar el camino de la liberación política, social y económica de nuestro país.

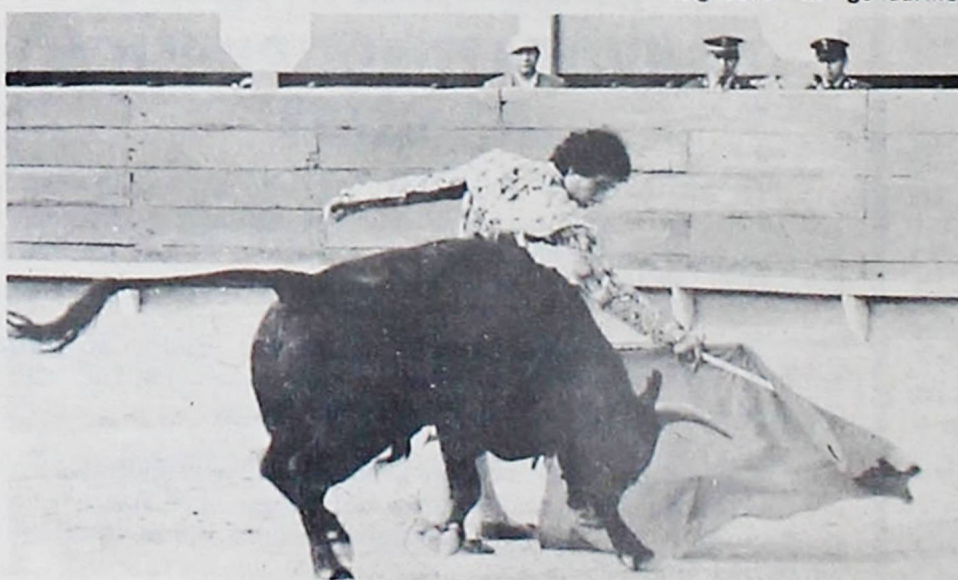
Hoy, como ayer, se pronunciarán para defender los derechos reconocidos en nuestra Carta Magna y demostrar que la clase trabajadora está y estará alerta para la defensa de las libertades democráticas.

La Paz, 20 de agosto de 1982

Prof. Tito Maceda Espina

Prof. Hernán Becerra Ortiza

SECRETARIOS EJECUTIVOS NACIONALES



El matador Freddy Villafuerte en un pase durante una de sus recientes actuaciones en la Plaza de Acho de Lima, Perú

Atracción Toros

En horas de la tarde, una atractiva corrida de toros se celebró en la Plaza de Acho de Lima. Animada por el torero Freddy Villafuerte, la corrida fue un atractivo para los aficionados. El pequeño torero, de apenas un año, fue el protagonista de la actuación. La corrida fue una gran atracción para los aficionados de Lima y Gironella.

La Prensa puede constituirse en árbitro del Acuerdo de Salvación

Comenzó reunión de la Asociación Nacional de la Prensa

"Frente a la crisis del Estado Boliviano, cuando los poderes clásicos han sido clausurados o han entrado a una situación de incredibilidad pública, surge la presencia del Cuarto Poder".

La expresión corresponde al Presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, Dr. Carlos Serrate Reich, en la Sesión Inaugural de la Segunda Reunión de esa entidad, que tiene lugar en Santa Cruz.

"La prensa pasa, así a desempeñar un rol protagónico en el que su responsabilidad esencial, le lleva a presentar y constituir opciones en beneficio de la unidad social, por su imparcialidad y veracidad a manera de gran moderador y árbitro del por todos buscado Acuerdo de Salvación", indicó.

El texto del discurso es el siguiente:

"Al cumplirse un año de la designación del directorio actual y en la mitad del mandato recibido llevamos a cabo esta II Reunión Nacional de las Empresas periodísticas afiliadas a la Asociación Nacional de la Prensa, que se realiza en esta bella y dinámica ciudad oriental de Santa Cruz de la Sierra, atendiendo el ofrecimiento de sede de parte de la delegación cruceña y la aprobación unánime de nuestra Reunión precedente.

Deseo, a nombre del Directorio que presido, dar la bienvenida a los señores de las empresas asistentes y personalmente hago votos anticipados porque las deliberaciones y conclusiones de estos días de trabajo, sean útiles para la mejor marcha de las entidades periodísticas de Bolivia, que en este momento atraviesan serias dificultades financieras como consecuencia de las desacertadas medidas económicas del 22 de marzo pasado, que instituyen la flotación de la divisa extranjera.

Hago llegar a los editores de "El País" de Santa Cruz "El Noticiero" de Sucre y "La Voz del Pueblo" de La Paz, los deseos más fervientes de la A.N.P. para la pronta regularización de sus ediciones. Saludo muy especialmente a la representación de "La Razón" de Trinidad y siento profundamente la ausencia obligada de Don Enrique Miralles, Director-Propietario de "La Patria" de Oruro, quien me expresa telegráficamente su plena solidaridad con los resultados a los que arribemos.

Con mayor obligación a la prensa que a otras instituciones por constituir la expresión veraz del sentimiento global pienso que esta reunión deberá pronunciarse acerca del acontecer y el destino de la comunidad nacional, aprobando una "Declaración de Fe en Bolivia", particularmente en estos aciagos momentos de desesperanza colectiva.

A pocos días de la posesión del Directorio actual, el 19 de agosto de 1981, vimos la urgencia de ratificar con la Asociación Boliviana de Radiodifusión (ASBORA) el Acuerdo Prensa-Radio que data de 1971, a fin de conseguir una pronta normalización de la información radial, entonces sometida a una injusta cadena oficialista obligatoria y básicamente, defender mejor, y en forma conjunta, la libertad de expresión, luchando por la supresión de las medidas restrictivas a las libertades ciudadanas, impuestas a partir de julio de 1980.

Puede afirmarse que el Acuerdo Prensa-Radio fue el verdadero artífice de la recuperación democrática, que hoy tiene el pueblo, los sindicatos y los partidos políticos inspirado en la declaración principista y las resoluciones que emitimos en la Primera Reunión Nacional de Agosto de 1981. Con todos los riesgos empresariales y personales que son de conocimiento general podemos decir a la historia de este tiempo que estuvimos a la altura del servicio público al cual nos debemos.

Somos conscientes de que el costo de la democracia es muy grande en sangre y sacrificio pero es infinitamente menor al de la corrupción y saqueo de las arcas fiscales que practican los regímenes totalitarios. Por eso, reafirmamos la convicción de continuar cumpliendo con nuestro deber, hoy mismo y mañana como ayer.

Frente a la crisis del Estado Boliviano, cuando los poderes clásicos han sido clausurados o han entrado a una situación de incredibilidad pública surge la presencia valorativa del bien llamado Cuarto Poder. La prensa pasa así a desempeñar un rol protagónico en el que su responsabilidad esencial, le lleva a presentar y constituir opciones en beneficio de la unidad

social, por su imparcialidad y veracidad a manera de gran moderador y árbitro del por todos buscado Acuerdo de Salvación.

Vivimos un momento en el que es necesario buscar alternativas originales de solución con ideas nuevas y creativas, saliendo de las clásicas y convencionales ante la agudeza de las crisis próxima al caos y anarquía. Opciones audaces y razonablemente aceptables por la dirigencia del País.

Los representantes y conductores de los medios de comunicación social pueden en su momento, cooperar decididamente en la formación de un gobierno transitorio de consenso, mediante la participación y distribución de la cuota parte de poder entre los sectores antagónicos y en pugna de manera que se logren los objetivos inmediatos que todos reclamamos:

a) La confianza interna e internacional en un gobierno capaz de mostrar la cara limpia y ofrezca las indispensables garantías de seriedad y seguridad a los organismos de crédito externo mientras se pone en marcha un plan económico de producción y recuperación.

b) Conducir, arbitrar el proceso electoral en el menor tiempo técnicamente posible con verdadera imparcialidad y seriedad eliminando el fraude institucionalizado, que sin rubor ni vergüenza pretende implantar el gobierno actual con la restitución de la tramposa ley electoral de 1965, y

c) Buscar las formas de defender la expresión mayoritaria del pueblo en las urnas, de manera que sus legítimos representantes puedan ejercitar su mandato, plenamente garantizados por un acuerdo nacional.

Todo este plan podría ser alcanzado con sólo cien días de tregua social y compromiso político de manera que se concilien los intereses en disputa y se compatibilicen las diferencias que ahora nos arrastran irremediablemente al desastre.

Todos vemos que el país está destruido. Que todas las reservas morales están rotas. Pero también todos tenemos fe en que la patria será salvada de esta etapa de naufragio.

Personalmente confío mucho en los medios de comunicación social, que en esta época cumplirán una vez más su deber de orientar y conducir la opinión pública. Con este fin, noble y sin límites debemos ejercitar un periodismo más dinámico más agresivo, menos repetitivo y menos conformista, mayormente crítico y participativo. Que obligue a la rectificación al mejoramiento y al cambio.

Pienso que requerimos romper con la inercia en la que está sumida la sociedad Boliviana. Hemos llegado al instante crucial de las grandes decisiones.

Este es el momento del desafío para una generación. Hay que empezar ahora, ya no más, con nuevas ideas, con imaginación y creatividad, para sortear los peligros y acechanzas que existen en el camino y se ciernen en el futuro.

ASI SALVAREMOS A BOLIVIA DE SU DESINTEGRACION

Estimados amigos: A nombre de la Asociación Nacional de la Prensa, reitero felicitades a los propietarios y ejecutivos de El Deber, decano de la prensa cruceña por su año de Bodas de Plata. De otra parte agradezco muy especialmente a todos los miembros del directorio que permanentemente me han colaborado con la mayor voluntad y decisión en la peligrosa tarea que hemos desarrollado.

De igual manera el Presidente y directivos de ASBORA. Y a todos ustedes por la amabilidad de escucharme.

INAUGURACION

En la Sesión inaugural, se conoció el Informe de Labores de la organización por el Tesorero de la ANP, Lic. Gustavo Pabón, palabras de salutación a las delegaciones visitantes a cargo del Dr. Sixto Nelson Leig, Director del periódico "El Mundo".

El Lic. Armando Mariaca, Co-Director de "Presencia", agradeció en nombre de los visitantes, por la recepción correspondiente, refiriendo la significación del encuentro.

MIR sostiene que el retorno de Siles Zuazo no debe dilatarse

El Movimiento de Izquierda Revolucionaria considera que el retorno del Presidente de la UDP Hernán Siles Zuazo, no debe ser interferido ni dilatado por ningún interés secundario frente a la magnitud de la crisis y a la importancia de su presencia en el país.

Un pronunciamiento en ese sentido, fue emitido por el Comité Ejecutivo de la Dirección Nacional del MIR y que textualmente dice:

El MIR en anterior oportunidad hizo pública su

proposición hecha ante la Comisión Ejecutiva Permanente de la UDP —máximo organismo de dirección frentista en el país— proposición por la cual se planteaba la necesidad del retorno inmediato del c. Hernán Siles Zuazo, Presidente del Frente. Cuya presencia resulta esencial para superar el entramado frentista fruto de las diferentes posiciones que sostienen, por un lado el MNRI y el PCB —que mediatizan la resolución del problema político a la realización de elecciones— y la de nuestro partido que

postula la instalación inmediata del Gobierno de Unidad Nacional, conducido por Hernán Siles Zuazo y Jaime Paz Zamora y precedido por la UDP.

El propósito del MIR, como hemos reiterado, se fundamenta en la imperiosa necesidad de concretar la solución política que permita enfrentar de inmediato, la crisis económica que destruye al país y que sobre todo afecta al pueblo.

La propuesta del MIR, no ha sido respondida positivamente por los par-

tidos aliados, habiendo planteado éstos el viaje de una comisión a la ciudad de Lima, hecho que consideramos dilatorio frente a la grave situación que vive el país.

Todo cuanto fue posible de nuestra parte ya fue realizado, con el mismo espíritu seguiremos en el país a partir de la presencia del Presidente del Frente, c. Hernán Siles Zuazo, quien nos hizo conocer —en la respuesta a la carta de nuestro Comité Ejecutivo— su total disposición de

retornar a la patria inmediatamente la Comisión Ejecutiva Permanente de la UDP, lo disponga.

El retorno del c. Siles Zuazo no debe ser interferido ni dilatado por ningún interés secundario frente a la magnitud de la crisis y a la importancia de su presencia en el país.

Por estas razones, el MIR, considera agotada toda gestión que pueda realizarse en la ciudad de Lima, por lo cual, no intergrará ninguna comisión.



guía en mercados

umento en el número de
lectivos municipales.

LISTA DE PRECIOS

La lista de precios elaborada por la Alcaldía señala por ejemplo la suma de \$b. 10 como precio de la libra de arvejas, pero en la práctica la arveja se vende a 15 pesos la libra. La papa viene como precio fijado el siguiente: papa negra de primera \$b. 200 la arroba; papa negra de segunda \$b. 150; para negra de tercera \$b. 150; papa sanny imilla

rida de Olímpic

la plaza de toros del de una interesante de tres toros de pura "Apostol Santiago". peruanos Alejandro y Joselito Valdez. la fiesta brava tendrá programa y que estará a cargo de edad, Salomón Freddy Villafuerte. nión tendrá al frente a que expondrá ante la a la lidia, así como su programa de hoy será de los de la "Fe" Rivera, Leonardo Po-

\$b. 200; papa pureja \$b. 220, papa khaty \$b. 220. Se pudo comprobar una gran existencia de ese producto en todas sus especies, pero ayer las vendedoras optaron por desaparecer. La papa se vende con un aumento de \$b. 100 por arroba en cada clase de ese producto.

El aceite asimismo fue escondido y los precios volvían a subir una vez que se retiraba el Alcalde. Este hecho ha venido repitiéndose durante muchas gestiones anteriores, es por tanto necesario romper con el sistema actual, tal como se ha propuesto el Alcalde, Alfonso Gosalvez.

Algo que acentuará la desnutrición en la gente de escasos recursos es el alza desmedida en el precio de la fruta, así por ejemplo, doce mandarinas son vendidas en 50 pesos, una manzana a veinte y así también en las otras frutas que como el plátano constituyen un alimento básico para ciertos sectores de la población, y en la lista oficial tienen fijado un precio que no se aplica.

Al finalizar la inspección, el jefe de la Comuna pidió a todas las amas de casa, colaboración en su empeño de lucha contra la especulación, negándose a comprar a precios ilegalmente fijados y denunciando a los especuladores.